

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 novembre 2003

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 407 du Code
d'instruction criminelle**

(déposée par M. Geert Bourgeois)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 2003

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 407 van
het Wetboek van Strafvordering**

(ingedien door de heer Geert Bourgeois)

0586

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature,
 suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le
 compte rendu intégral et, à droite, le compte
 rendu analytique traduit des interventions (sur
 papier blanc, avec les annexes)
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 (sur papier vert)
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
COM : Réunion de commission (couverture beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode +
 basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal
 verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de
 toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen
 papier)
CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN : Plenum (witte kaft)
COM : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition n° 50 0191/001.

Le fait que des poursuites pénales n'aboutissent pas pour cause de violation des formes prescrites à peine de nullité exaspère l'opinion publique au plus haut point. Celle-ci accepte très difficilement que la violation de formes conduise à des nullités, lorsque ni l'intérêt public ni les intérêts de l'inculpé ne sont lésés.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van het voorstel nr. 50 0191/001.

De publieke ergernis over mislukte strafvervolgingen ten gevolge van de niet-naleving van niet-substantiële vormvereisten is zeer groot. Zeer moeilijk wordt aanvaard dat een schending van vormvoorschriften tot nietigheden leidt, wanneer noch het openbaar belang noch de belangen van de verdachte geschaad zijn.

Geert BOURGEOIS (N-VA)

PROPOSITION DE LOI**WETSVOORSTEL****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 407 du Code d'instruction criminelle, modifié par l'arrêté royal du 24 mars 1936 et par la loi du 22 juin 1976, est complété par les alinéas suivants:

«S'il y a eu, au cours de l'information ou de l'instruction, des violations de forme qui ne peuvent plus être rétablies et si les effets juridiques de cette violation ne ressortent pas de la loi, le tribunal peut décider:

- a. que les résultats de l'enquête obtenus par suite de la violation ne peuvent contribuer à la preuve du fait imputé;
- b. que la procédure est nulle et que l'action est dès lors irrecevable, si, par suite de la violation, l'affaire n'a pas été examinée conformément aux principes d'une bonne procédure.

Pour l'application des dispositions de l'alinéa 4, le tribunal tient compte de l'intérêt servi par la prescription violée, de la gravité de la violation et du préjudice causé.».

17 octobre 2003

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 407 van het Wetboek van Strafvordering, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 maart 1936 en de wet van 22 juni 1976, wordt aangevuld met de volgende leden:

«Indien bij het opsporingsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek vormen zijn verzuim die niet meer kunnen worden hersteld en indien de rechtsgevolgen van dit verzuim niet uit de wet blijken, kan de rechtbank bepalen dat:

- a. de resultaten van het onderzoek die door het verzuim zijn verkregen, niet mogen bijdragen aan het bewijs van het ten laste gelegde feit;
- b. de procedure nietig is en de vordering derhalve onontvankelijk, indien door het verzuim geen sprake kan zijn van een behandeling van de zaak die aan de beginselen van een behoorlijke procesvoering voldoet.

Bij de toepassing van de bepalingen van het vierde lid, houdt de rechtbank rekening met het belang dat het geschonden voorschrift dient, de ernst van het verzuim en het nadeel dat door dit verzuim wordt veroorzaakt.».

17 oktober 2003

Geert BOURGEOIS (N-VA)

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE

17-11-1808

Code d'instruction criminelle

Chapitre premier. Des nullités de l'instruction et du jugement

Art. 407

Les arrêts et jugements rendus en dernier ressort, en matière criminelle, correctionnelle ou de police, ainsi que l'instruction et les poursuites qui les auront précédés pourront être annulés dans les cas suivants, et sur des recours dirigés d'après les distinctions qui vont être établies.

Les jugements et arrêts sur l'action publique autres que ceux qui portent condamnation, acquittement ou absolution et les jugements et arrêts sur l'action civile peuvent être exécutés provisoirement, nonobstant ces recours, si les juges qui les ont rendus en ont ainsi décidé par une disposition spécialement motivée.

En matière pénale, les nullités résultant d'une irrégularité touchant le serment des témoins, experts et interprètes, sont couvertes lorsqu'un jugement ou arrêt contradictoire, autre que celui prescrivant une mesure d'ordre intérieur, a été rendu sans qu'elles aient été proposées par une des parties ou prononcées d'office par le juge.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ EN FONCTION DE LA PROPOSITION DE LOI

17-11-1808

Code d'instruction criminelle

Chapitre premier. Des nullités de l'instruction et du jugement

Art. 407

Les arrêts et jugements rendus en dernier ressort, en matière criminelle, correctionnelle ou de police, ainsi que l'instruction et les poursuites qui les auront précédés pourront être annulés dans les cas suivants, et sur des recours dirigés d'après les distinctions qui vont être établies.

Les jugements et arrêts sur l'action publique autres que ceux qui portent condamnation, acquittement ou absolution et les jugements et arrêts sur l'action civile peuvent être exécutés provisoirement, nonobstant ces recours, si les juges qui les ont rendus en ont ainsi décidé par une disposition spécialement motivée.

En matière pénale, les nullités résultant d'une irrégularité touchant le serment des témoins, experts et interprètes, sont couvertes lorsqu'un jugement ou arrêt contradictoire, autre que celui prescrivant une mesure d'ordre intérieur, a été rendu sans qu'elles aient été proposées par une des parties ou prononcées d'office par le juge.

S'il y a eu, au cours de l'information ou de l'instruction, des violations de forme qui ne peuvent plus être rétablies et si les effets juridiques de cette violation ne ressortent pas de la loi, le tribunal peut décider:

a. que les résultats de l'enquête obtenus par suite de la violation ne peuvent contribuer à la preuve du fait imputé;

b. que la procédure est nulle et que l'action est dès lors irrecevable, si, par suite de la violation, l'affaire n'a pas été examinée conformément aux principes d'une bonne procédure.

Pour l'application des dispositions de l'alinéa 4, le tribunal tient compte de l'intérêt servi par la prescription violée, de la gravité de la violation et du préjudice causé.¹

¹ Art.2: ajout.

BASISTEKST

17-11-1808

Wetboek van strafvordering

Eerste hoofdstuk. Nietigheid van het onderzoek en van het vonnis

Art. 407

De arresten en de vonnissen in laatste aanleg gewezen in criminale, correctionele of politiezaken, alsmede het onderzoek en de vervolgingen die daaraan zijn voorafgegaan, kunnen worden vernietigd in de volgende gevallen en op voorzieningen ingesteld volgens de hierna te maken onderscheidingen.

De vonnissen en arresten over de strafvordering, buiten die van veroordeling, vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging, alsook de vonnissen en arresten over de burgerlijke rechtsvordering kunnen, niettegenstaande die voorzieningen, bij voorraad ten uitvoer gelegd worden, indien de rechters die ze gewezen hebben, aldus bij een speciaal gemotiveerde beschikking hebben beslist.

In strafzaken zijn de nietigheden voortkomend uit enige onregelmatigheid betreffende de eed van getuigen, deskundigen of tolken gedekt, wanneer een vonnis of arrest op tegenspraak, behalve datgene dat een maatregel van inwendige aard inhoudt, gewezen is zonder dat de nietigheid door een van de partijen is voorgedragen of door de rechter ambtshalve is uitgesproken.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET WETSVOORSTEL

17-11-1808

Wetboek van strafvordering

Eerste hoofdstuk. Nietigheid van het onderzoek en van het vonnis

Art. 407

De arresten en de vonnissen in laatste aanleg gewezen in criminale, correctionele of politiezaken, alsmede het onderzoek en de vervolgingen die daaraan zijn voorafgegaan, kunnen worden vernietigd in de volgende gevallen en op voorzieningen ingesteld volgens de hierna te maken onderscheidingen.

De vonnissen en arresten over de strafvordering, buiten die van veroordeling, vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging, alsook de vonnissen en arresten over de burgerlijke rechtsvordering kunnen, niettegenstaande die voorzieningen, bij voorraad ten uitvoer gelegd worden, indien de rechters die ze gewezen hebben, aldus bij een speciaal gemotiveerde beschikking hebben beslist.

In strafzaken zijn de nietigheden voortkomend uit enige onregelmatigheid betreffende de eed van getuigen, deskundigen of tolken gedekt, wanneer een vonnis of arrest op tegenspraak, behalve datgene dat een maatregel van inwendige aard inhoudt, gewezen is zonder dat de nietigheid door een van de partijen is voorgedragen of door de rechter ambtshalve is uitgesproken.

Indien bij het opsporingsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek vormen zijn verzuim die niet meer kunnen worden hersteld en indien de rechtsgevolgen van dit verzuim niet uit de wet blijken, kan de rechtbank bepalen dat:

a. de resultaten van het onderzoek die door het verzuim zijn verkregen, niet mogen bijdragen aan het bewijs van het ten laste gelegde feit;

b. de procedure nietig is en de vordering derhalve onontvankelijk, indien door het verzuim geen sprake kan zijn van een behandeling van de zaak die aan de beginselen van een behoorlijke procesvoering voldoet.

Bij de toepassing van de bepalingen van het vierde lid, houdt de rechtbank rekening met het belang dat het geschonden voorschrift dient, de ernst van het verzuim en het nadeel dat door dit verzuim wordt veroorzaakt.¹

¹ Art.2: aanvulling.